

ING Corporate Card Programme Employee application form - Corporate Pay (Hungary)

Ezt az igénylőlapot a programfelelős használja az ING Vállalati Kártyák igényléséhez, melyet a programfelelősnek és a benne megnevezett munkavállalónak is ki kell töltenie.
Amennyiben még nem jelezték igényüket az ING Vállalati Kártya Programra, ez esetben az ING Vállalati Kártya Program vállalati igénylőlapját is ki kell tölteniük és vissza kell küldeniük.

This form is for use by the Programme Administrator to apply for ING Corporate Cards. It should be completed by both the Programme Administrator and the nominated employee.
If you have not already signed up for the ING Corporate Card Programme you will need to complete and return an ING Corporate Card Programme, Company application form as well.

1. Társaság / Company

Az ING Vállalati Kártya programfelelőse tölti ki / To be completed by the ING Corporate Card Programme Administrator

- 1a Társaság neve / Company name
- 1b Nern Programfelelős / Surname and initials
- 1c Nern / Gender
 Férfi / Male Nő / Female
- 1d Mobiltelefon (országkódval) / Mobile number (incl. country code)
Kötelezően megadandó. Mobiltelefonszám megadása nélkül nem tudjuk kérvényét feldolgozni / Mandatory. The application will not be processed if no mobile phone number is provided.
- 1e Társaság ellenőrző számlaszáma / Company account number
A vállalati folyószámla-kivonat tetején feltüntetett 11 jegyű hivatkozási szám / 11 Digit reference number shown on the top of the company statement
- 1f Dátum / Date nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy
- 1g A programfelelős aláírása / Signature

2. Munkavállaló / Information employee

- 2a Csalódnév, valamint az utónevek kezdőbetűi, ahogyan az Ön személyazonosító okmányában szerepelnek / Surname and initials as they are shown on your identity document
- 2b Nern / Gender
 Férfi / Male Nő / Female

- 2c Kártyabirtokos nevének az ING Vállalati Kártyán / Surname and initials as you want them to appear on your ING Corporate Card
- Legfeljebb 21 karakter (szóközökkel együtt) / Maximum 21 characters (including spaces)
- 2d Mobiltelefon (országkódval) / Mobile number (incl. country code)
- Kötelezően megadandó. Mobiltelefonszám megadása nélkül nem tudjuk kérvényét feldolgozni / Mandatory. The application will not be processed if no mobile phone number is provided.
- 2e Vezetékes telefon (országkódval) / Landline (incl. country code)
- 2f Munkahelyi e-mail cím / E-mail address, work
- Kötelezően megadandó. E-mail-cím megadása nélkül nem tudjuk kérvényét feldolgozni. Az ING Commercial Card portal bejelentkezési adatait erre az e-mail címre küldjük ki. Mandatory. The application will not be processed if no e-mail address is provided. The login credentials for the ING Commercial Card portal will be sent to this e-mail address. No email address from a colleague or a general email address such as info@, admin@, etc.
- 2g Születési idő / Date of birth
- nn-hh-éééé / dd-mm-yyyy
- 2h Text / Employee number, max. 20 characters (optional)
- 2i Utcanév és házszám magán / Address
- 2j Postai irányítószám / Postal code
- 2k Helység/város es megye / Town/City
- 2l Ország / Country
- 2m Kívánt levelezési nyelv / Preferred language of correspondence
- Holland / Dutch Angol / English Francia / French Német / German
- Spanyol / Spanish Olasz / Italian

3. Kártyalimit és zárolás / Card limit and blocking

Az ING Vállalati Kártya programfelelőse tölti ki / To be completed by the ING Corporate Card Programme Administrator

3a Kártyalimit / Card limit

5.000 / 5.000 7.500 / 7.500 10.000 / 10.000

Egyéb / Other

(Minimum 1500). A pénznemet a társaság határozza meg az eredeti ING Vállalati Kártya Program igénylőlapon / Minimal 1.500 (currency determined by the company in the original ING Corporate Card Programme application form)

3b Jogosult legyen-e jelen munkavállaló készpénzfelvételre? / Should this employee be able to withdraw cash?

Igen / Yes Nem / No

Pénzkiadó automatához és pénztárhoz is használható / applicable to both ATM and over the counter

3c Csak üzemanyag vásárlásához használható / To be used for fuel transactions only

Igen / Yes Nem / No

3d Forgalmi rendszám és a társaság neve / Number plate and company name

legfeljebb 21 karakter, szóközökkel együtt / max. 21 characters including spaces

4. Postacím / Mailing address and what to send

ING Corporate Card
PO Box 22005
NL-8900 KA Leeuwarden
The Netherlands

or scan everything and mail to corporate.card.backoffice.nl@ing.com
/ ING Corporate Card
PO Box 22005
NL-8900 KA Leeuwarden
The Netherlands

or scan everything and mail to corporate.card.backoffice.nl@ing.com

ING Bank N.V., melynek bejegyzett székhelye Bijlmerplein 888, 1102 MG, Amsterdam, Hollandia, cégbejegyzés száma: Amsterdami Kereskedelmi és Iparkamara Kereskedelmi Nyilvántartása, no. 33031431). Az ING Bank N.V. a Holland Nemzeti Bank (DNB) és a holland Pénzügyi Felügyelet (AFM) által a Hitelintézetek és Pénzügyi Intézmények Nyilvántartásába bejegyzett intézmény. Az ING Bank N.V. a holland Fogyasztóvédelmi és Piaci Hatóság (ACM) felügyelete alá is tartozik. Az ING Bank N.V. felügyeletére vonatkozó további információért kérjük forduljon a Holland Nemzeti Bankhoz (www.dnb.nl), a holland Pénzügyi Felügyelethez (www.afm.nl), vagy a holland Fogyasztóvédelmi és Piaci Hatósághoz (www.acm.nl). / ING Bank N.V. has its registered office at Bijlmerplein 888, 1102 MG Amsterdam, the Netherlands, commercial register no. 33031431 in Amsterdam. ING Bank N.V. is registered with De Nederlandsche Bank (DNB) and the Financial Markets Authority (AFM) in the Credit Institutions and Financial Institutions Register. ING Bank N.V. is also subject to the supervision of the Authority for Consumers & Markets (ACM). For more information regarding the supervision of ING Bank N.V., please contact DNB (www.dnb.nl), the AFM (www.afm.nl) or the ACM (www.acm.nl).

ING Corporate Card

A Kártyatulajdonosokra vonatkozó biztonsági előírások

Az Ön rendelkezésére bocsátott Kártya használata során Ön köteles megtenni minden elképzelhető intézkedést annak érdekében, hogy a Kártyát és a Kártyához tartozó PIN-kódot biztonságosan használja és biztonságban tartsa. Az ING jogosult előzetes értesítés nélkül, azonnali hatállyal felülvizsgálni és szükség szerint módosítani az itt ismertetett biztonsági előírásokat. A „mások”, „más személyek” és a jelentését tekintve ehhez hasonló egyéb kifejezések (függetlenül attól, hogy azokat egyes számban vagy többes számban írták-e) és azok ragozott alakjai nemcsak a kívülálló személyekre (ún. harmadik felekre), hanem a Kártyatulajdonosok élettársaira, gyermekeire, rokonaira, ismerőseire, lakótársaira, látogatóira és munkatársaira is vonatkoznak. Az ING munkavállalói soha nem kéri el az Ön PIN-kódját.

1. Biztonságban tartás

1.1 Ön mindenkor köteles gondoskodni az Ön rendelkezésére bocsátott Kártya biztonságos tárolásáról, ezért kérjük, hogy:

- Kártyáját úgy tárolja, hogy azt mások ne láthassák, illetve ahhoz mások észrevétlenül ne férhessenek hozzá;
- ügyeljen rá, hogy mások ne lássanak rá az Ön Kártyájára, illetve ne lássák, hogy azt Ön a használaton kívüli időszakban hol tárolja (például a pénztárcájában); valamint
- gondosan őrizze a Kártyáját, hogy azt véletlenül se veszítse el.

1.2 Ön mindenkor köteles gondoskodni az Ön rendelkezésére bocsátott Kártyához tartozó PIN-kód biztonságos tárolásáról, ezért kérjük, hogy:

- az elolvasást követően azonnal semmisítse meg a PIN-kódot tartalmazó levelet;
- a PIN-kódot ne írja le semmilyen maradandó felületre, hanem inkább jegyezze azt meg;
- készítsen feljegyzést, ha nem képes megjegyezni a PIN-kódot. Kérjük azonban, hogy ilyen esetben kizárólag olyan feljegyzést készítsen, amelyet mások nem képesek megfejteni;
- a feljegyzést ne ragassa a Kártyára, és ne tárolja annak közelében; valamint
- PIN-kódját tartsa titokban, és kezelje bizalmasan. A PIN-kódot ne mutassa meg, illetve ne mondja el másoknak.

2. Biztonságos használat

2.1 Ön a rendelkezésére bocsátott Kártyát mindenkor köteles biztonságos módon használni, ezért kérjük, hogy:

- Kártyáját soha ne adja át másoknak, még akkor sem, ha ők maguktól felkínálják a segítségüket. Ez kizárólag akkor

engedélyezett, ha a Kártyáját egy fizetési terminálnál vagy bankjegykiadó automatánál (ATM-nél) használja, és a Kártyát végig szemmel kísérelheti;

- egyetlen pillanatra se vegye le a tekintetét a Kártyáról, amíg a Kártyáját vissza nem kapja, és azt biztonságosan el nem sikerül tárolnia a helyére;
- a használatot követően minden esetben ellenőrizze, hogy a saját Kártyáját kapta-e vissza;
- körültekintően tartsa be a fizetési terminálon vagy az ATM-en adott esetben feltüntetett, a gép biztonságos használatának ellenőrzését lehetővé tévő utasításokat;
- azonnal értesítse az ING-t, hogy ha egy fizetés vagy készpénzfelvétel alkalmával a Kártyáját nem kapta vissza;
- ne használja a Kártyáját olyan helyzetekben, amikor gyanús vagy nyilvánvaló az Ön számára, hogy a Kártya használata kockázatos (vagy kockázatos lehet); valamint
- ügyeljen rá, hogy senki és semmi ne terelje el a figyelmét, amikor a Kártyáját használja.

2.2 Ön a rendelkezésére bocsátott Kártyához tartozó PIN-kódot mindenkor köteles biztonságos módon használni, ezért kérjük, hogy:

- ügyeljen rá, hogy mások ne láthassák a PIN-kódot, amikor Ön azt beírja a billentyűzeten (például egy ATM-nél vagy egy fizetési terminálnál);
- a PIN-kód beírása során a szabad kezével és a testével a lehető legjobban takarja ki a billentyűzetet, hogy azt mások ne láthassák; valamint
- ne fogadja el mások segítségét, akik esetleg felajánlják, hogy beírják Ön helyett a PIN-kódját.

3. Ellenőrzés

Ön köteles rendszeres időközönként ellenőrizni Kártyája fizikális biztonságát (például a meglétét), valamint a Kártyájának használatával kapcsolatos információkat, ezért kérjük, hogy:

- naponta legalább egyszer ellenőrizze, hogy a Kártya Önnél van-e; valamint
- ellenőrizze a terhelési és a jóváírási tételeket az ING Commercial Card portálhoz felületen és/vagy az időszakos kivonaton vagy időszakos kivonatokon;
- amennyiben a terhelési és a jóváírási tételek ellenőrzése során hibát vagy hiányosságot észlel, akkor azt azonnal jelentse az ING felé, és tegyen minden ésszerű intézkedést a (további) veszteségek megakadályozása érdekében;
- amennyiben az időszakos kivonaton szereplő valamelyik fizetési tranzakcióval nem ért egyet, akkor azt azonnal jelentse az ING felé a kifogás tárgyával egyetemben.

4. Letiltás

Ha indokolt gyanú merül fel Önben a Kártyájának és/vagy a PIN-kódjának a biztonságával kapcsolatban, akkor erről köteles haladéktalanul tájékoztatni az ING-t, valamint köteles végrehajtani az ING által adott összes utasítást. Ilyen esetben nem jogosult a Kártyát a továbbiakban használni, még akkor sem, ha a Kártya Önnél van. A következő helyzetek bármelyikében haladéktalanul tájékoztatni kell az ING-t:

- Ön elveszítette a Kártyáját, vagy a Kártyáját eltulajdonították Öntől;
- Ön nem ismeri a Kártya aktuális, pillanatnyi tartózkodási helyét;
- Ön nem kapta vissza a Kártyáját egy fizetési vagy készpénzfelvételi tranzakciót követően;
- Ön azt tapasztalja (például az időszakos kivonatán vagy az ING Commercial Card portálhoz felületen), hogy a Kártyájával olyan fizetést vagy fizetéseket teljesítettek, amelyeket nem Ön hajtott végre; valamint
- Tudomása van róla vagy gyanítja, hogy valaki más ismeri vagy látta az Ön PIN-kódját.

5. A Kártya eltulajdonításának és/vagy illetéktelen használatának a bejelentése

- Az ING ettől eltérő utasítása hiányában a Kártyájának esetleges elvesztését vagy eltulajdonítását a területileg illetékes rendőrkapitányságon be kell jelentenie.
- A helyi rendőrkapitányságon tett bejelentést, illetve feljelentést követően Ön köteles az ING-t erről írásban, haladéktalanul értesíteni, feltüntetve a bejelentés, illetve feljelentés pontos helyét és idejét.

6. További utasítások

Az ING jogosult közvetlenül vagy közvetve utasításokat adni Önnek a Kártyája és/vagy a PIN-kódja használatával kapcsolatban, és Ön köteles ezeket az utasításokat betartani.

Adatvédelmi Nyilatkozat – ING Corporate Card kártyák ING Bank N.V.

Jelen adatvédelmi nyilatkozat a hollandiai ING Bank N.V. („ING”) által a Corporate Card kártyához kapcsolódó szolgáltatások nyújtása kapcsán feldolgozott személyes adatokról nyújt tájékoztatást. Az ING a vállalati ügyfelek részére Corporate Card kártyaprogramokat biztosít. A programok keretében a bank Corporate Card kártyákat bocsát ki a vállalati ügyfelek alkalmazottai („kártyatulajdonosok”) részére. A kártyatulajdonosok a Corporate Card kártyájukat a munkájuk végzése során felmerülő üzleti költségek kifizetésére használhatják.

Általános

Jelen adatvédelmi nyilatkozat kizárólag az ING által a vállalati ügyfelek számára biztosított Corporate Card kártyaprogramok keretében kibocsátott kártyák kapcsán feldolgozott személyes adatokra vonatkozik. Nem terjed ki a sütikre és más hasonló technológiákra, amelyeket a Corporate Card weboldal és alkalmazás arra használhat, hogy személyes adatokat gyűjtsön be a felhasználókra vonatkozóan a számítógépükről, okostelefonjukról, táblagépükről vagy más eszközükről. A Corporate Card weboldal és alkalmazás saját külön nyilatkozatban ad tájékoztatást a személyes adatok online gyűjtéséről.

A személyes adatok védelmére vonatkozó törvények betartása

A személyes adatok védelmére vonatkozó törvények és előírások betartása kapcsán az ING köteles betartani a rá vonatkozó törvényeket és előírásokat. Az adatvédelmi törvények által az ING számára előírt egyik kötelezettség az érintettekre vonatkozó tájékoztatási kötelezettség személyes adataik feldolgozását illetően. Jelen nyilatkozat ezen kötelezettség teljesítését szolgálja.

Ezen túlmenően az ING minden egyéb, az adatvédelmi törvények és előírások által rá vonatkozóan előírt adatvédelmi kötelezettséget is köteles teljesíteni. Ez többek között azt jelenti, hogy az ING a személyes adatokat csak meghatározott célokra, az érintett adatok törvényes feldolgozására vonatkozó jogalap alapján dolgozza fel. Ha a vonatkozó adatvédelmi törvény arra kötelezi az ING-t, hogy hozzájárulást kérjen az érintettől, akkor az ING az érintett személyes adatainak feldolgozása előtt beszerzi a szükséges hozzájárulást.

Az ING által gyűjtött és felhasznált személyes adatok

Az ING az alábbi személyes adatokat gyűjti és használja fel:

- A vállalati ügyfelek kártyatulajdonosainak, programfelelőseinek és jogi képviselőinek neve, (e-mail) címe, születési dátuma vagy telefonszáma.
- Az egyes kártyatulajdonosok által végzett tranzakciókra

vonatkozó információk, így például a helyszín, az összeg, a kereskedői kategória kód, valamint a meghiúsult és elutasított tranzakciókra vonatkozó információk. A vállalati ügyféllel kötött megállapodás alapján további tranzakciós adatok gyűjtésére is sor kerülhet.

- A kártya költési limitjére vonatkozó információ.
- Egyéni fizetés esetén a kártyatulajdonosok számlaszáma és a függőben lévő fizetésekre vonatkozó információ.
- Telefonbeszélgetések a programfelelősök, a kártyatulajdonosok és az ügyfélszolgálat között. Amennyiben a kártyatulajdonosra vonatkozó valamely törvény vagy előírás tiltja a felvételek készítését a telefonbeszélgetésekről, az ING nem rögzíti a beszélgetéseket.

A személyes adatok gyűjtésének és felhasználásának céljai

Az ING az alábbi célokból gyűjti és használja fel a személyes adatokat:

1. A Corporate Card kártyaszerződés megkötése és a kártyához kapcsolódó szolgáltatások nyújtása.
 - A jogi képviselők, programfelelősök és kártyatulajdonosok személyes adatai a vállalati ügyféllel kötendő Corporate Card kártyaszerződés megkötése és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtása céljából kerülnek feldolgozásra. Annak érdekében, hogy az ügyfél kezelni tudja üzleti kiadásait, az ING kivonatokban és egy online eszköz segítségével tájékoztatja a vállalati ügyfelet a Corporate Card kártyával végzett tranzakciókról és az egyes kártyatulajdonosok által elköltött teljes összegről.
 - Az ING a kártyatulajdonosok személyes adatait és a tranzakciókra vonatkozó információkat abból a célból dolgozza fel, hogy Corporate Card kártyákat bocsásson ki a kártyatulajdonosok részére, feldolgozza a kereskedőknél a kártyákkal végzett fizetéseket, valamint a végzett tranzakciókat részletező kivonatot, online eszközt és alkalmazást biztosítson a kártyatulajdonosok számára. Az alkalmazás arról ad információt a kártyatulajdonosoknak, hogy mekkora elkölthető összeg van még a kártyájukon. Egyéni fizetés esetén az ING azért dolgozza fel a kártyatulajdonosok számlaszámát, hogy begyűjtse

- számlájukról a kártyájukról költött összegeket, illetve ráterhelje ezeket az összegeket a számlájukra.
- Ha egy programfelelős vagy kártyatulajdonos telefonon kérdéssel vagy kéréssel fordul az ügyfélszolgálathoz, az ING a programfelelős vagy kártyatulajdonos személyazonosságának igazolásához megkérdezi az illető címét és/vagy születési dátumát.
2. Az ügyfélazonosításra vonatkozó törvények és előírások betartása. A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozásának megakadályozásáról szóló törvények és előírások betartása érdekében az ING előre meghatározott szűrési lista ellenében szűrést végez a kártyatulajdonosok nevére és tranzakcióira globális viszonylatban. A nevek és tranzakciók szűrése kötelező. Ezt több vonatkozó, a pénzügyi és gazdasági bűnözés elleni küzdelem témájában hozott törvény és előírás, többek között különféle területen kívüli hatályú szankciórendszerek is előírják. Az ING a gazdasági és pénzügyi bűnözés elleni küzdelem minden válfajában, pl. a szankciók és a pénzmosás elleni küzdelem területén is része a bűnüldözési láncnak.
3. Az ING az ügyfélszolgálathoz intézett telefonhívásokat, e-maileket és egyéb elektronikus kommunikációt az alábbi célokból megfigyelheti, rögzítheti, tárolhatja vagy felhasználhatja:
- Csalás vagy bűncselekmény megelőzése, észlelése és kivizsgálása.
 - Szolgáltatásai színvonalának felmérése.
 - Az ügyfélszolgálati dolgozók képzése, fejlesztése és értékelése. Amennyiben az ING-re vonatkozó valamely törvény vagy előírás tiltja a felvételek készítését a telefonhívásokról, az ING nem rögzíti a hívásokat. A törvények és előírások betartása érdekében az ING átadhatja a telefonhívásokról és elektronikus kommunikációról készült felvételeket a hatóságoknak, illetve a biztonságért felelős saját egységének és/vagy a vállalati szabályok és előírások betartásának ellenőrzéséért felelős alkalmazottainak.

Kártyatulajdonosokat célzó marketing tilalma

Az ING nem reklámozza és nem értékesíti az ING vagy harmadik felek termékeit és szolgáltatásait a kártyatulajdonosok számára.

Személyes adatok átadása harmadik feleknek

A Corporate Carddal kapcsolatos szolgáltatásokhoz az ING több szolgáltatót vesz igénybe. A szolgáltatók az Európai Unió területén található. Az ING csak a szolgáltatásnyújtáshoz szükséges mértékben adja át a személyes adatokat ezeknek a szolgáltatóknak, például a tranzakciókra vonatkozó adatokat a Mastercard Europe S.A. részére továbbítjuk, amely az ING megbízásából tárolja a személyes adatokat, és azokat a termék közvetlenül igényelhető opcionális funkcióinak biztosítására használja. Egyes szolgáltatók anyavállalata az Egyesült Államokban található. Ez azt jelenti, hogy az ING a személyes adatokat az Egyesült Államokba is továbbíthatja. Az ING azonban gondosan ügyel arra, hogy az Egyesült Államokba történő adattovábbítás a bankra vonatkozó adatvédelmi

törvényeknek és előírásoknak megfelelően történjen. Minden szolgáltató az ING adatfeldolgozója, kivéve a Mastercard Europe S.A.-t, mely az ING részére feldolgozott kártyatranzakciók adatkezelőjeként jár el.

Tárolási idő

Az ING kizárólag az alábbiak szerint őrzi meg a személyes adatokat:

- A személyes adatok gyűjtési és felhasználási céljaihoz szükséges időtartamig.
- A vonatkozó törvényi követelményeknek való megfeleléshez szükséges ésszerű mértékig.
- Ameddig a vonatkozó elévülési idő fényében tanácsos.

Biztonság

Az ING megfelelő, üzleti szempontból ésszerű műszaki, fizikai és szervezeti intézkedéseket léptetett életbe a személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítése vagy véletlen elvesztése, megváltoztatása, jogosulatlan közzététele vagy elérése elleni, illetve minden más jogellenes feldolgozástól való védelme érdekében. Ennek megvalósításához az ING a személyes adatok biztonságát szolgáló technológiai kockázati standardokat, valamint egyéb releváns irányelveket és folyamatokat vezetett be.

Hozzáférési

Személyes adatai megtekintésének a személyes adatok ING általi feldolgozásával kapcsolatos panasz benyújtásához küldjön levelet – melyhez érvényes személyi igazolványának másolatát is mellékelni – az alábbi címre:

ING afdeling Klant Events/WBP
Antwoordnummer 40060
8900 SB Leeuwarden
Hollandia

Az adatvédelmi nyilatkozat módosítása

Az ING rendszeres időközönként felülvizsgálja adatvédelmi nyilatkozatát. Kérjük, időről időre ellenőrizze, hogy történt-e változás a nyilatkozat tartalmában. Jelen adatvédelmi nyilatkozat legutóbb 2018. május 1-én lett frissítve.

Az ING Bank N.V. bejegyzett székhelyének címe Bijlmerplein 888, 1102 MG Amszterdam, Hollandia, és az amszterdami cégjegyzékben a 33031431. számon van bejegyezve.

Az ING Bank N.V. a De Nederlandsche Bank (DNB) és a Pénzügyi Felügyelet (AFM) által a Hitelintézetek és Pénzügyi Intézmények Nyilvántartásába bejegyzett intézmény.

Az ING Bank N.V. a holland Fogyasztóvédelmi és Piaci Hatóság (ACM) felügyelete alá is tartozik. Az ING Bank N.V. felügyeletére vonatkozó további információért forduljon a De Nederlandsche Bankhoz (www.dnb.nl), a holland Pénzügyi Felügyelethez (www.afm.nl), vagy a holland Fogyasztóvédelmi és Piaci Hatósághoz (www.acm.nl).